

# EL DEPARTAMENTO

Se publica por su imprenta—18 de Julio 77—Verá la luz los Jueves y Domingos.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Un mes \$ 2.00 Un año \$ 20.00  
Un año \$ 2.50 Número atrasado \$ 0.10  
Se reciben ordenes y solicitudes hasta los cinco de la tarde, los días Miércoles y Sabados.

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

NOTICIOSO Y COMERCIAL

ADMINISTRACIÓN 18 DE JULIO 77

La Dirección se reserva el derecho de rectorar publicaciones que afecten a la unidad o contengan un ataque a autoridades o a personas de importancia.  
Las comunicaciones de interés público, se publican gratuitamente. Los particulares deberán ser responsables y sujetos a la ley que se aplica en la administración, como en los casos de desobediencia. No se devuelven manuscritos.  
La correspondencia deberá dirigirse al Director don Efraim Sánchez Buitrago.

## EL DEPARTAMENTO

### TIENEN RAZON

Es moneda corriente en la pródica de diario cargar la rotación en materia de reglamentación escolar y de mejora miento de acuerdo con las perentorias necesidades del ramo, a las comisiones departamentales de Instrucción en los departamentos.

Se explica perfectamente porque se procede de esa manera.

Las comisiones departamentales de Instrucción son las encargadas de dirigir el mecanismo de ese ramo en los departamentos en que ejercen.

Es creencia generalizada aquella que supone a las comisiones con suficiente autonomía para hacer y deshacer, corregir, aumentar y disponer todo aquello que se crea de manifiesta necesidad o utilidad.

Pero los que así piensan y los que así creen viven engañados.

En algunos departamentos que carecen de rentas afectadas a la Instrucción Primaria como sucede con el de San José, la comisión es una entidad moral pero nada mas que eso.

Es un organismo imperfecto porque depende exclusivamente de la Dirección General del Ramo sin cuya adquisiscencia y concurso nada puede hacer de su propia iniciativa solocada por falta absoluta de recursos.

Las comisiones y particularmente la de San José, trabajan, intrinan sus gestiones, están llenos de malos de hacer eficaz su tarea con celo encomiable. Pero que sucede al llevar a la práctica sus acuerdos?

Sucede que luchan con grandes inconvenientes por las demoras las negativas o la incuria de las autoridades superiores.

Tenemos casos prácticos que de muestran esta desocupación, esto abandonado ineficaz.

Hay escuelas en la localidad donde son necesarias grandes reformas.

Lo exigen la higiene del local, su incapacidad para determinado número de alumnos, su estado ruinoso etc.

La comisión se dirige a la Dirección solicitando la presupuestación de las obras y esta oficina demora por tiempo indefinido sus resoluciones de manera que cuando rengaan a practicar las reformas es cuando las cosas llegan a un estado impositivo.

El presupuesto escolar en lo que concierne a mejoras es tirante, tan sumamente tirante que en este departamento sería absolutamente necesario implantar una reforma radical para mejorar el estado de las escuelas de campaña cuyo aspecto ruinoso difiere completamente del objeto a que están destinados esos rancheros de torón con techo de paja, faltos de luz y de aire, con pisos de tierra.

Son contados los distritos que tienen un local apropiado, pues con excepción del Rincon de la Torre, Bañal, Jesús María, Laurel y muy pocos otros las escuelas como las de la Cuchilla Redonda; la que existía hasta hace unos días en Rodríguez; la de Cogan chas y muchas que pudieran citarse, son casuchas en ruinas, mas propias para cualquier otro uso, que para el que se las destina.

Hay más sobre este particular y es la deficiencia del número de establecimientos de educación en campaña.

En Pavón por ejemplo, no existe mas escuela que la fundada por don Lázaro García hace algunos años, denominada escuela de San Roque; con la particularidad de ser deficiente como las demás y la circunstancia de estar hoy radicada en una zona agrícola donde abunda el número de población, lo que hace mas exigente la ampliación de

local y la creación de otro en distinto paraje de esa seccion, estensa y sumamente poblada.

La Comisión Departamental, sabe demasiado la necesidad que hay de fundar nuevas escuelas.

Pero como puede remediar esas necesidades si aun cuando los veíamos donen local y todo lo necesario conque ellos pueden contribuir para la fundación de nuevos centros de enseñanza, la dirección no puede o no quiere presupuestar maestros que los dirijan?

Es verdaderamente doloroso el abandono en que yace el ramo de enseñanza en campaña, hoy precisamente cuando se ha creado un impuesto afectado a la Instrucción pública; impuesto que es una verdadera fuente de recursos y cuyos dineros no han tenido aplicación hasta el día.

La Comisión Departamental, sabe todo lo que ocurre; conoce las necesidades, clama por las mejoras y se esfuerza por llevar a la práctica sus buenos deseos, pero no está en su mano la realización de sus planes.

De otra manera no se encontrarían las escuelas de campaña en el deplorable estado en que hoy están, ni hubieran permanecido escuelas como la de Rodríguez, con las obras comenzadas y deteniéndose sin p oche los materiales de construcción, ni estarían muchas de la localidad en el estado anómalo en que se encuentran.

Preciso es reconocer que hay una buena voluntad para el trabajo y por eso no deben las comisiones ser el blanco de todos los tiros que suelen asestarse al diario como resultado de la crítica pública.

Lo que ocurre en San José es del conocimiento de la Superioridad.

Nadie lo sabe mejor que el Sr. Inspector Nacional que suele hacer frecuentes giras a esta y otros departamentos.

Aquí se le habrá ocurrido hacer una u otra visita a las escuelas locales.

Cuando piense en otra gira hágase acompañar a las de campaña y se convence a más de lo que hoy lo está, del pésimo estado en que se hallan, cosa inescapable en un país que gasta sus rentas en futilidades y se da el lujo de blasonar de progresista en el ramo de educación.

Falta habría que el S. Gobierno tomara mas empeño en el fomento de la educación empezando por tener escuelas, lo que escasea en campaña, en aquellos departamentos que como el de San José, carecen de rentas propias para subvenir a las apremiantes necesidades de esa rama de la Administración pública.

Visitar las escuelas del departamento de la Colonia que puede ostentar orgulloso sus colegios, fundados con las crecidas rentas de piedra y arena y regresar por San José para pasar un día de campo a las orillas de un río saboreando asado con cuero y sin preocuparse de lo que importa, no es llenar una misión de importancia, es sencillamente satisfacer un placer y eso no debe agradecérsele ni la nación ni el erario.

Conviene que la Dirección General de Instrucción Primaria se preocupe algo más y con la seriedad que el caso requiere, del estado en que se encuentran las escuelas de esto y otros departamentos que si tienen un excelente personal enseñante, les falta en cambio lo mas preciso a las escuelas y establecimientos de enseñanza, en relación con el número de habitantes.

No es tema este para tratado con la trivialidad con que hoy lo hacemos.

Se impone un exámen detenido y a eso hemos de concretar nuestras miras en oportunidad, teniendo en cuenta que de la educación del pueblo, depende el porvenir de la República.

## TEATRO

El sábado con muy escasa concurrencia tuvo lugar la 3.ª representación de la compañía Torrijos subiendo a la escena Toros lo puntas La salsa de Aniceta y de Madrid a París.

Gustaron por su lucida interpretación, la segunda de estas obras poco conocida aquí y la revista de Madrid a París.

El domingo con otro lleno, se dieron El Certamen Nacional, La Verbena y de Madrid a París.

En el Certamen Nacional colocóse la compañía a gran altura interpretando cada uno de los artistas su rol a satisfacción.

Mercieron los honores del bis, el coro de las producciones y el tango que como los demás números de esta zarzuela fué aplaudido.

En ambos se distinguió la señorita Montenegro.

La Verbena gustó mas que la primera noche porque el público se dio cuenta de las bellezas musicales que contiene.

Fueron aplaudidos el concertante, uno de los números más salientes de la obra, el canto de la señora Coballos y el dueto de Julian con la señorita Rifa, la misma Coballos.

Poco estuvo discreto en toda la obra, así como Torrijos Carmona la Quaro y la Montenegro, Prut, Lamela y Villanueva.

Los coros regulares y la orquesta bien, debido a la buena dirección del inteligente maestro Sr. Reinos.

De Madrid a París gustó mucho.

En esta obra hay que mencionar especialmente el terceto de las cigarras que fué repetido y en el que formaron parte las señoras Montenegro, Coballos y Olivera.

Fuó cantado con gusto, y con arte.

El coro de los alguaciles resultó mejor que en la primera noche.

No así el coro general que tuvo algunos contratiempos estando fuera de compás y aquejado a la juleca de la batuta de Reinos que no pierde detalle y a cuya acertada dirección se debe en gran parte el éxito que corona las representaciones.

La función del domingo ha dejado buena impresión en el ánimo del público.

La compañía recogió bastantes aplausos aun cuando entendemos que lo que hubiera deseado sería retirar de la boletería buen número de pesos.

Al final de la obra, estuvieron abogados a un conflicto.

Uno de los espectadores del paraiso sufrió un sico que lo privó del sentido.

Al movimiento que se produjo con el objeto de auxiliarlo y en vista de haber sido llamado al Dr. Chiolini que se hallaba en un palco, empezó a alarmarse la cazuela.

Las indicaciones de unos y la actitud de otros, pudieron evitar un desbande que hubiera sido en extremo peligroso.

Recomendamos la mayor prudencia para casos tales.

No es bueno alarmarse sin saber si existe causa justificada porque muchas veces y eso ha sucedido siempre, la alarma no tiene razón de ser, por lo que de poca importancia ó las que ocurren fuera del teatro, como sucedió la noche del concierto de Aramburo en que podían haber ocurrido desgracias.

La precipitación en estos casos, es mala consejera y es peor, proceder con ligereza bajo una impresión del momento, por el propio instinto de conservación, que tener serenidad para prevenirse de cualquier peligro si en realidad existe.

Con levantarse y correr todos, atropellados y estrujados sin saber el porqué, nada se remedia, sino que al contrario, pueden producirse desgracias.

En todos los teatros donde asiste mucha concurrencia hay siempre al gun incidente, que pasa inapercibido, lo que no ocurre aquí por las condiciones del teatro y la comunicación que hay en todas las localidades altas que no tienen salidas aparte sirviéndose todos de la misma escalera.

Ténganse en cuenta estas indicaciones, pues aparte de la vigilancia que se ejerce para evitar cualquier conflicto, no existe peligro de incendio ni otro conocido que pueda poner en alarma a nadie.

### PROGRAMA PARA ESTA NOCHE

- 1.º Ya somos tres.
- 2.º El lucero del alba.
- 3.º Extremo de la renombrada zarzuela de gran aparato El tumbor de Granaderos.

GILITO

## CANTARES

DEL POETA REINA

La experiencia es una joya  
De inestimable valor  
Mas ¡ay! siempre la compramos  
Con sangre del corazón.

De notas y alas vibrantes  
Poblada está la arboleda.  
Es que entre las verdes hojas  
Un ruiseñor, canta y vuela,  
Tambien en mi corazón  
Alas y notas resuenan;  
Es que dentro de mi pecho  
Un ruiseñor aletea.

En un roseal se enroscó  
Un palmito de Manila  
Y al ver las rosas tan rostras  
Todas murieron de envidia.

En la noche azul y plata  
Noche de amor y verbena  
En el cielo arden los astros  
Y las almas en la tierra.  
Entre el alegre bullicio  
Quina solo el poeta  
Solo con sus pensamientos  
Y sus profundas tristezas.

Cuál águila que hace el nido  
En el hueco de las peñas  
Mi amor pretende albergarse  
En tu corazón de piedra.

## LA RED NUEVA

—La red va a tener un buen estreno. Hoy un día magnifico; mira qué horizonte tan puro.

—¡Quiera Dios que se nos dé el beso como anteaño! La despedida de la red vieja fué soberana.

—¡Pobrecilla! Justo es que se descanse que ya ha bregado de firme. ¡Si yo encontrara reunidos en mi bolsillo tantos reales como piezas ha pesco! Veremos qué tal se porta la nueva.

—¡Bravamente, mujer! Por supuesto, no te olvidarás de que yo he prometido a la gente de la balandra pagarles el alboroko. Con qué mucho ojo que ya seban lo que guisan.

—Te prometo que se chuparán los dedos de gusto.

—¿Qué preparas de cena?

—Un cochinillo asao.

—¿Compraste el vino?

—¿Qué en mandar lo al tío Vinagre.

—Pus esta noche, de vuelta de la faena, celebraremos la primera recoja de la red nueva. ¡Congrio!

—¿Qué pasó?

—Que ha saltao el viento de Nordeste.

—Pero no hay nubes.

—¡Hum! Diquí a la noche falta mucho. Los chicos ya se han despertao; ¡los oyos!.. Ya empieza a rabiar el pequeño.

—Voy a callarlo.

—Ha sido una imprudencia que salgan hoy las lanchas de altura. El barómetro está bajando de una manera terrible. Yo le declaro a usted que en circunstancias como la presente, y no

contando con un ten-leadero seguro, me ha hecho siempre a la mar a correr la bolina antes de que me sorprenda la galerna de la costa.

—¡Qué quiere usted, capitán; son así! Se burlan de los instrumentos y se fían sólo de su pericia, que muchas veces les engaña.

—Es verdad, patrón. ¡Pues tenga usted preparada su falúa de la aduana, porque no tarda dos horas en reventar el ciclón. ¡Mira usted qué nube de plomo!

—¡Es tremenda! Y el mar se va encrespando. ¡Que montañas de agua!

—Como que ya saltan al paseoporcima del muro.

—¡Cualquiera cruza ahora la barra! —Se refugiara en otro puerto, la arribada es forzosa.

—¿Qué es aquello que se distingue en la lejanía?

—¡Dúdel!

—¡Atí. Parece un gaviotá.

—Es una vela.

—¡Sí, sí! Uno, dos, tres... cuatro. ¡Son ellos!

—Ya lueve. ¡Qué huracán!

—Y traen el rumbo hacia acá.

—¡Clavadió. ¡Es un peligro tremendo!

—¡No entran!

—¡Virgen Santa de la Barquera, no los abandonen, no les dejes de la mano; amparales con tu manto lleno de estrellas, y pára la nube! ¡Miranos, señora, miranos a tus piés, postrados de hinojos; mira a esta pobre mujer y a estas dos criaturas, que no cuentan con mas ayuda que la de su padre!

—¡Ay! es un maricero honrado, drole tú, que no pasa por delante de tu ermita ninguna vez sin santiguarse, que no viva más que para su tancha y sus hijos, que te enciende un cirio todos los días en el día de fiesta!

Y la galerna se desata cada vez más! ¡Qué diluvio!.. ¡Ahora estarán a seis leguas de aquí, en alta mar, solos!

¡La nube les ha cogido, sí, no hay más remedio; les ha cogido! ¡De hijo que los ha volcado, y se hallan flujta arriba! ¡Qué estrono de red tan triste!

¡Pero no me oyes, Virgen mía, no me escuchas! ¡El viento no se ocha, se los vá a tragar a todos el oleaje! ¡Venid, venid, hijos míos; vuestras voces llegarán hasta su tronó! ¡Venid a rezar conmigo por vuestro padre. A pedirle su salvación de redillas! ¡Pero vosotros no sabéis hablar aún! ¡Pellá a lo cómo los ojos; éllos mira, oísteis contemplá!

—¡Ay! ¿Qué hay velas en el horizonte?

¡Vienen huyendo del temporal a buscar el puerto! ¡Corro a la playa! ¡Se han salvado, Virgen Santa, se han salvado! ¡Yo te prometo ir descaza a la iglesia una semana entera!

—¡Pobrecitos! ¡Pobrecitos!

—Era imposible que pasara la barra la balandra en el estado que vesía.

—¡Pero vamos a dejar morir a esos hombres sin socorrerlos!

—Es imposible hacer nada. Se aumentaría inutilmente el número de las víctimas. Los dos gabarras que salieron en su ayuda han tenido que retirarse.

—¡Lanzadles un cabo!

—¡Cómo!

—Ya se han huido dos. No han podido aguantar más.

—¡Tambien es desgracia! ¡Salvase todas las barcas, menos la de la red nueva!

—¡Infelices! ¡Julian, el patron, se riñe también!

—¡Aquí llega su mujer. ¡Desnuda, desnuda!

—¡Mi marido, dónde está mi marido? ¡Julian! ¡Julian!

—¡Dejadme! ¡Allí, allí! ¡Es él! ¡Dios mío de mi alma!



# JOSÉ A. GONZÁLEZ & C.

Grandes Barracas de maderas, fierros y toda clase de artículos de construcción,

Y DEPÓSITOS DE HERRAMIENTAS AGRÍCOLAS EN GENERAL

ESTA CASA ES LA MÁS ANTIGUA Y MEJOR SURTIDA EN SUS RAMOS Y VENDE MUY BARATO

UNA DE LAS BARRACAS ESTÁ EN LA CALLE URUGUAY ESQUINA COLÓN, Y LA OTRA FRENTE A LA ESTACION DEL FERRO CARRIL SAN JOSÉ

V

—Pero qué loco esa mujer senta en esa roca, inmóvil, y qué les dice a los dos niños?

—Es una pobre loca que perdió la razón cuando ahogó a su marido, un humilde patrón de lancha. Le ha dado la manía por venirse ahí a la orilla y pasarse las horas enteras en silencio a los rapaces a hablar. Pero no quiere que pronuncien más que tres palabras que constituyen una terrible pregunta. Oiga usted lo que dicen sus monitos: «Mie y padre!» —ALFONSO PÉREZ NIEVA.

## DE LIBERTAD

El 18 del corriente fué concluida la línea telefónica La Uruguay, de Montevideo a aquel pueblo.

Queda abierta al servicio público. Es mas que probable que la misma Empresa ponga a la ciudad de San José en comunicación con la capital.

Falleció la señora madre del teniente alcalde, don Florencio Cadrez.

Ha sido trasladada la Comisión de Policía al espléndido local comprado recientemente a don Juan Isuyherges, habiéndose practicado previamente grandes reformas para dejarlo en condiciones adaptables al servicio a que se destina.

En la presente semana quedará instalado el aparato telefónico que pondrá a comunicación en comunicación con la Jefatura de San José.

—La comisión auxiliar de la Junta Eco. Administrativa estudia los medios de mejorar la viabilidad, en vista del mal estado de los caminos que conducen a Libertad con motivo de las recientes y abundantes lluvias.

## CRÓNICA

### ADVERTENCIA

La administración de EL DEPARTAMENTO agradecerá a sus favorecedores, se sirvan darle aviso de cualquier falta, que aparezca en el reparto del periódico; para subsanarla inmediatamente.

Se hace saber asimismo que los abonados tendrán derecho a la publicación de un aviso con el cincuenta por ciento de rebaja sobre la tarifa establecida, cuya rebaja regirá lo mismo en avisos particulares que en los de los que se sirvan remitir.—LA ADMINISTRACIÓN.

Lo que es y lo que será.—Como lo venimos demostrando desde el primer número, EL DEPARTAMENTO cuenta con un servicio de correspondientes en todas las secciones de campaña a fin de tener a sus abonados al corriente de todo lo que ocurra dentro de la zona en que radica.

A este servicio debe agregarse el de los colaboradores con quienes se halla en trato en la capital, lo que permitirá a los señores suscriptores saborear las producciones de reputados literatos.

Cuenta en la localidad con elementos salientes en la tribuna, en el periodismo y en el aula y solo espera para utilizar estos valiosos elementos, la gran reforma que en breve se llevará a cabo y que consiste en cambiar la letra con que hasta hoy aparece EL DEPARTAMENTO, que será sustituida por tipo Norte Americano encasado a una casa de la capital, sucesor de una de las más importantes fundiciones de Norte-América.

De esta manera corresponderá EL DEPARTAMENTO a la benévola acogida que se le ha dispensado, aumentando en cuanto sea posible su formato, y siguiendo su propaganda esencialmente local en favor de los intereses generales de los habitantes de este hermoso pedazo de tierra Uruguaya.

De paso.—Ha sido nuestro huésped durante algunas horas en los primeros días de la semana, el doctor don Hipólito Gallina (hijo), diputado por Flores.

Vino por asuntos profesionales en la noche del lunes, regresando en el tren de la tarde a la capital.

Casa barata.—En trescientos ochenta y dos pesos fué vendida el martes en las puertas del Juzgado por el marqués don Antonio Fernández, la casa propiedad de don José E. Vigil, mandada a sacar a pública subasta en el juicio ejecutivo iniciado por don Manuel Silva.

Fue comprador don Ramón Parera. Médico forense.—El Consejo de Higienie, ha resuelto nombrar médico de policía al señor doctor don Antonio Bonasso; cuyo nombramiento le será comunicado a la Jefatura de un momento a otro.

Felicitamos al agraciado.

Cuidado con las multas.—Esta semana empezará a hacer efectiva los comisarios de Salubridad, la disposición vigente que obliga a los propietarios al carpido de los yuyos en las veredas frente a los edificios.

Nos anticipamos a la ordenanza municipal que va a hacerse cumplir, para que estén prevenidos y no espere el apremio de la multa por infracción a las disposiciones de la Junta.

Cambio de redacción.—«La Prensa» ha pasado a manos de don Pedro E. Carve que secundará la obra comenzada por el inteligente escritor don Enrique Kubly quien se retira a curules de invierno, cansado de la lucha, a juzgar por sus propias palabras.

«El retro de la prensa dice el señor Kubly, con intenciones de no volver nunca a ella sino en el caso improbable de peligros para la patria ó para el partido».

Como la resolución del señor Kubly no ha sido conocida hasta el domingo en que apareció «La carta», no ha dejado de causar alguna extrañeza.

«La Prensa» pierde uno de sus valientes adalides, político de alto vuelo, cuya pluma goli una hacha que sus artículos fueran tal los troncos de la vida.

No todos sentían la desaparición del Sr. Kubly del estadio de la prensa.

Algun admirador de McKintay estará de enhorabuena.

Deseamos al sustituto de don Enrique, gran acierto en sus dedicadas tareas.

A la argentina.—Dentro de breves días, creemos que para la primera quincena de Septiembre, partirán para Buenos Aires con el objeto de asistir a las fiestas de Luján, las señoras de Clavell, Cabrera, María Castilló y otras.

Traslado a la Junta.—Varios vecinos de la calle Colón entre las de Uruguay y Ambalea, se nos han apersonado pidiéndonos la atención de la Municipalidad y particularmente la de los comisarios de salubridad, sobre el abuso que se comete por vecinos de esa misma cuadra, que arrojan a la vía pública a altas horas de la noche aguas sucias con residuos de comida y otras sustancias, que hacen al transeúnte llevar el pañuelo a la nariz para no aspirar los miasmas fétidos que se producen por la descomposición.

Quedan enteradas las autoridades encargadas de velar por la higiene de la población.

Taberna de Montevideo.—En el mes pasado fueron vendidas en la Tablada dos pequeñas tropas de vacas de raza Hereford, procedentes de los establecimientos del Sr. Félix Buxaró. Las dos tropas obtuvieron el mismo precio: 40 pesos oro cada vaca!

Tomen nota los ganaderos de San José.

Subvención.—La compañía Torrijos se presentará a la Junta y a la Jefatura solicitando una módica subvención para celebrar función de gala el 25 del corriente en conmemoración del solemne aniversario de la Independencia.

Los crecidos gastos que tiene esta compañía por el numeroso personal con que cuenta y el poco rendimiento de bolletería, hubiera obligado a la Em-

presa a trasladarse a Montevideo, pero, hallándose próximas las fiestas patrias, han querido aprovechar el 25 de Agosto para dar una función de gala que será el único festejo que tendremos el corriente año, aparte de las danzas, bombas etc.

Como las pretensiones de la compañía son modestísimas y solo solicita el concurso que quiera prestárselo, es de suponer que tanto la Junta como la Jefatura accederán al pedido con el fin de que se festeje la gloriosa fecha del 25 de Agosto.

A cobrar.—La Jefatura Política y la Comisión Departamental de I. Prima están abonando el presupuesto de Julio en certificados de tesorería.

A cobrar tocan.

Dió resultado.—Nuestro artículo sobre la instalación de la luz eléctrica, ha dado los resultados que era de esperarse, llegándose a conocer los motivos de la demora.

Carta del representante de esa empresa que hemos tenido a la vista, manifiesta que no le es imputable la tardanza que se opera en la tramitación.

El expediente fué elevado a informe del Departamento Nacional de Ingenieros y una vez evacuado dicho informe y proveído en forma por el ministerio de Fomento, se dará principio con la mayor actividad a los trabajos de instalación de la Usina.

De manera que el proyecto se llevará a cabo decididamente.

Esperemos.

Episodios del día.—El carruaje que conducía la noche del martes a don Alberto Lambrechts en viaje de Rosario a San José, volcó en una cañada a dos kilómetros de la ciudad.

Pasajero y conductor resultaron milagrosamente ilesos.

El vehículo tuvo que ser sacado del pantano con ayuda de bueyes e igualmente los pasajeros que no pudiendo hacer pie en los fangales, quedaron echados entre el barro.

La operación de remolque duró aproximadamente dos horas y media de manera que los pasajeros que debían llegar a las nueve de la noche, hicieron su entrada triunfal a las 11 y media de la misma.

Y habrá quien diga que los caminos son intrasitables.

Lo que están es inviables.

Azahares.—Decididamente el delegado del Poder Ejecutivo en la localidad ha caído en las redes de Cúbito y en breve trocará su estado de cívico hasta hoy impenitente, por el de Jefe de familia.

Se ha declarado abiertamente Montevideo pues ni aun la dulce compañía de su vida pertenecerá a San José donde es fama que tiene sentado sus reales la bulleza.

El elegido una de las flores Montevideanas la Sta. María Lucía Arteaga que es e no dudarlo, hermosa como una creación del ideal poético.

Lo que hay que admirar en esto, es que no hayan logrado mover el corazón del Jefe Político que a pesar de su investidura, es hombre y como tal susceptible a todas las pasiones humanas, los perfidos encantadores de sus convecinas, los ojos de fuego que encienden el ánimo del poeta iluminando el fondo del alma, las cabelleras rubias y negras, de modeladas cabezas grises, los cuerpos flexibles, airoso y elegantes de las silfides y la dulce expresión de tantos rostros que admiran con fruición los forasteros conceptuados a San José como paraíso lleno de oncantos y de delicias.

Puede contrastar el Sr. Boye entre los pocos que han podido resistir a tales encantos.

En cambio habrá que agregar una belleza mas al número catálogo de las matronas maragritas, y váyase lo uno por lo otro.

Que eterna aureola de felicidad presida los destinos de la futura pareja,

Las aficiones de Carmona.—El simpático artista que tiene predilección con cuanto se relaciona con San José y aprovecha todas las oportunidades que se le brindan para hacer una tempradilla en esta, acaba de favorecer con una de las producciones que suele arrancar a su pluma en las horas de sosiego que le deja la cotidiana labor de la escena, de la que a pesar de sus proyectos, no ha podido separarse como si el destino lo tuviera sugeto por todos sus días a la vida del arte.

He aquí la composición que Carmona remite a EL DEPARTAMENTO.

### TEMPESTADES DEL ALMA

Saló del puerto la nave  
Tiendo sus velas al viento  
como sus alas al ave,  
y se pierde en el momento  
veloz como el pensamiento.  
—Su rumbo nadie lo sabe.

En medio del océano  
la borrasca la sorprende,  
y todo esfuerzo es en vano.  
Aunque salvata pretenda  
su capitán valeroso,  
porque del mar temeroso  
la furia crece y aumenta  
y rugiendo la tormenta  
lance el intento dafioso.

Toda una noche de duelo  
Pasa el marino y de espanto  
sintiendo romperse el cielo.  
En el alma nave entre tanto  
que el rayo se aborrece  
pierde timón y aparejos,  
y a los combates refugio  
se ve que salvar no puede.

Mas qué portento divino!  
cesa el rayo de continuo  
y la mar se queda en calma,  
y de hinojos el marino  
reza a Dios, tranquila su alma.

El nuevo día aparece  
y el sol sus rayos lanzando  
vé las nubes disipando  
y nueva alborada ofrece.

Así en nuestra vida son  
las tempestades del alma.  
La nave es el corazón  
que en el mar de la razón  
encuentra reposo y calma.

EDUARDO CARMONA

San José, Agosto 20 de 1895

Castelar, España, Cuba y los Estados Unidos.—Solicitado Castelar por el New York Herald para que dijese lo que opinaba sobre algunas declaraciones filibusteras del ministro de Estados Unidos en París, ha contestado lo siguiente:

«No puedo ni debo terciar en la cuestión costosa entre dos caballeros sobre autenticidad de una conversación mantenida por ambos. Pero si debo decir que las ideas sustentadas por el señor ministro de América en París, ó a él atribuidas, se dilatan mucho por los Estados Unidos y hacen grave daño a la isla que pretenden los americanos amparar y defender con tanto empeño».

Cuando se escalaba el régimen antiguo y nos apercebíamos a concluir con la esclavitud, el año sesenta y ocho, ya iniciaron los separatistas una guerra, que nunca jamás había hecho prevalecer en tiempo del absolutismo colonial, y ahora, que nos habíamos comprometido todos los españoles a dar un paso hacia el gobierno de la isla por sí misma, sin quebranto de la unidad nacional y del Estado, ahora vuelven a la guerra, que yo considero anti-humana, como la que hicieron los esclavistas al Cristo de los negros, al inhumano Lincoln. Cuando la España se agita por la insurrección, pues habrá de ser pronto, ¿quién dirá los Estados Unidos, si hay en la política de Cuba un retroceso y queda reducida el hermoso país a territorio, como quedaran reducidos los Estados rebeldes?

Mi patria no retrocederá en el progreso de Cuba, mas ellos tendrían la culpa si retrocediera, por mantener enganosas esperanzas. Injusta; injusticia la que americana del Norte, con la nación que fué nauta y descubridora de América. En Europa todavía reina por las artes y por las letras un gran clasicismo, como todavía existe por el mundo una especie de religión llamada helénica, porque Grecia inició nuestra civilización europea. En los pueblos occidentales hemos hecho con la civilización romana una especie de dogma y la hemos llamado catolicismo.

Pues bien América, indudablemente, tendrá que crear, tarde ó temprano, una religión que se llame América, porque la debe desde el Mississippi hasta la Patagonia, la civilización que ha sido su espíritu, a la grande Hispania. Y las leyes sagradas de la sociedad y las leyes providenciales de la religión quieren que sea España eternamente una potencia americana y lo será para lustro del planeta y bien de la humanidad.

A su destino.—El martes en el primer tren partió para la capital de donde siguió viaje para Artigas, el ex-Agente Fiscal de este departamento doctor don Teodoro Sanguinetti.

Nueva platería.—El laborioso joven don Domingo Riso, ha tomado en arrendamiento la casa que ocupaba su hermano don Teodoro, en la calle Sarandí esquina a 18 de Julio, con el objeto de establecer un nuevo taller de relojería y platería.

Se le desea mucha suerte y prosperidad en sus negocios.

Iniciativa popular.—Se hallan en esta ciudad los vecinos de la 2.ª sección don Pedro Echavarrén y don Félix Cabrera delegados de la comisión del Rincon de Alvaro a cuyo cargo se halla la fundación de la escuela de aquel paraje.

El objeto de su vonida, responde a la esctructura del terreno donde ha sido construida dicha escuela, que tiene 25 metros de largo por cinco de ancho, con capacidad para sesenta alumnos y además las piezas necesarias para vivienda del maestro, cuyo nombramiento será propuesto enseguida a la Dirección General de I. Pública.

Consta pues, que los vecinos del Rincon de Alvaro se han construido su edificio para escuela por suscripción voluntaria adquiriendo hasta el propio terreno donado por don Félix Cabrera.

Ahora falta que la Dirección General del Rmo active el expediente presupuestando maestro para el referido establecimiento de enseñanza.

Si se sigue la práctica adoptada de consuno en asuntos de tal naturaleza y de la que se da cuenta en nuestro editorial de hoy, tienen para largos años vecinos de Alvaro, lo que sería deplorable por el desaliento que sería temerosa i fundirían a los habitantes le campaña tan bien dispuestos a secundar iniciativas tan lógicas como la que motiva este suelto, y que deben fomentarse.

Suma y sigue.—El correo de Libertad, fué hallado el lunes por los viandantes de la 6.ª sección, empuñándolo a la altura de Gregorio.

Fué sacado del pantano con yuntas de bueyes.

Como es eso?—¿Está pagando por la G. futura el presupuesto de Julio en certificados de Tesorería y aun no ha sido pago el de Junio al comisario Nicolás Pino y Plicivas, de la 3.ª sección, según se nos comunica.

Nos parece una informalidad por que el presupuesto de Junio fué pagado en bonos de tesorería en oportunidad y no es justo que mientras unos fumen otros escupan ó lo que es lo mismo que cobren unos y otros, espere.

Para el presupuesto debe ser lo mismo todos los empleados que vivan a sueldo y no es equitativo que se pague a unos y se postergue a otros, si resultan ciertas nuestras informaciones.

El general Fuentes en libertad.—Dice «La Prensa».

Ha sido puesto en libertad este general español que en un momento de exaltación apostrofó al Sultan de Marruecos.

El general Fuentes, cuya causa acaba de ser sobresada, fundándose el Tribunal en el dictamen facultativo, que declara que el general no estaba en su estado normal de facultados una vez puesto en libertad irá a pasar al seno de su familia para atender su quebrantada salud.

Está mal informado el colega.

El General no apostrofó al Sultan lo que hizo fué abofetear a Sidi Brissa su embajador, cuando este se apresuraba a presentar sus credenciales en audiencia real a la soberana de España, acompañado del personal de la embajada.

El General Fuentes ha sido declarado alienado y pasará a ocupar una celda del manicomio de Leganés.



# AL PUBLICO EN GENERAL Y A NUESTROS CLIENTES EN PARTICULAR

El crecimiento y desarrollo de la agricultura en esta importante zona de la República, nos ha obligado a ensanchar nuestra casa de comercio, fundada en el año 1880, en los ramos de Barraca de toda clase de artículos para construcción, herramientas agrícolas y sus accesorios en general y frutos del país. Quince años de práctica consecutiva nos pone en condiciones de ejecutar a satisfacción de los compradores, las compras que se desiguen hacernos. La base fundamental para vender barato, es la economía en los gastos de cualquier establecimiento. Nuestra casa en esta condición de hacerlos porque todas sus grandes instancias son propiedad de la misma, y no tiene por lo tanto, necesidad de pagar alquileres en un edificio en Montevideo. Los artículos principales los recibe directamente de Europa, Norte América, República Argentina y Paraguay. Se comprende por lo dicho, que en los diferentes ramos de Barraca, que abarca nuestra casa, podemos vender artículos buenos a precios sin competencia. Invitamos a todos los que necesitan de los artículos nombrados, de visitar nuestras grandes Barracas, convencidos que hallarán iguales artículos más baratos que en cualquier otra casa. —San José, 1895.

José A. Gonzalez y Cia.

Dinero sobre hipoteca.—Hoy para colosar, dos partidas, una de dos mil y otra de diez mil pesos. Para informes, dirigirse a esta imprenta.

Otra vez el asunto Llovet.—El diploma de ingeniero del diputado por este departamento don Andrés Llovet poco conocido en él, vuelve a ser tema de las conversaciones y origen de controversias.

«He aquí algunos rumores de la prensa montevideana.

Hasilo tema predilecto entre los concurrentes a la Universidad. La noticia de una nota que ha pasado el gobierno pidiendo el reconocimiento de suficiencia legal al ingeniero Llovet, expidiéndole el «se caso el título y diploma correspondientes.»

En la tarde de ayer circuló con bastante insistencia la noticia de haber presentado su renuncia del cargo de Rector de la Universidad, el doctor don Pablo De María.

Su renuncia fué elevada, según nuestros informes, al Ministerio de Fomento.

El señor Juan José Castro, en el acto de recibida la renuncia se dirigió a la casa de Gobierno, dando cuenta de la resolución del doctor De María al señor Presidente de la R. pública y sus colegas de gabinete.

Se dice que la causa que origina la dimisión del doctor De María es el zaramendo asunto del título de ingeniero del señor Andrés Llovet.

Carreras.—En las que tuvieron lugar en la casa de don Luis Sorhuet 3.ª sección entre seis baguales criollos del pigo, ganó el rosillo de P. Iburralde. La catedral local se llevó un batazo de órdago porque el ganador no tenía partidarios.

Han sido concertadas otras carreras entre ellas una también de baguales de la cría de don Francisco Ariaga hoy propiedad de J. Artola.

Correrán cinco, elegidos por diferentes carreras, siendo el precio de entrada veinte pesos.

Esta carrera se correrá a mediados de Septiembre en la casa propiedad de don Luis Sorhuet.

En las carreras que tuvieron lugar el domingo en lo de Betarte 1.ª sección fué ganador el Borrocho, propiedad del coronel Arenas.

El premio era de cien pesos.

—Después de corrida la gran carrera del 25 de Agosto entre el caballo de Curbera y el Rosarino de Sarabia en el Hipódromo Maragato se correrá otra entre el Yatay del doctor Teodoro Nicola y el Negro de don Enrique Eguía, tiro 320 metros.

De parada.—En el supuesto de que el 24 tenga lugar la colocación de la piedra fundamental de la Escuela Bo-

vo, estrenarán para ese día los solda dos del piquete, su uniforme de gala, conseguido en la capital por el Jefe Político.

Es probable que el piquete vaya a recibir a S. E. el Presidente de la República a la estación a la llegada del tren.

## Juzgado Letrado Departamental

DIA 17

Trámite.—Eleuterio Arballo y Clemenencia Maciel ó Terán—Roman, Amuto—Bartolo Mené, sucesión—Demetrio del Cerro con Teodoro Riso—Anacleto Paraza y Paula Cabrera, sucesiones—Manuel Egusquiza con José Quián (2)—José Badano, sucesión—Angela Moso de Basso, Maximiano Ibarra y Lucia Pareja de Ibarra, sucesiones—Juan Gonipazzi, Olvio Rossi y P. Bignasco—Felipe García, concurso—Oficio de la Junta Electoral—María Carriro y Leonardo Díaz (a) Chavarria, sucesiones.—Causas criminales.—Trámite.—Nueve.

DIA 19

Trámite, Olvio Rossi con Pablo Bagnasco—José A. Gonzalez con Francisco Díaz y Prospero Posacq—Pedro Ayala ó Isabel Almirón, sucesiones—Daniel Verde con Andrés Liart—Fidel Rodríguez de Varela—Carmen Chausino de Pino, sucesión.—Causas criminales.—Trámite, cuatro.

DIA 20

Trámite, Jacinto Díaz, sucesión—Manuel Arizmendi con Daniel García—Antonio Paullier con Francisco Lloas—Saturnino Tapia con José M. Clara y otros—Manuel Egusquiza con Adolfo Morales—Higinio Parera, con curso—Mariano Arnejo Riveiro, certificado para contraer matrimonio, Juan Pco. Arroyo, sucesión.—Causas criminales.—Trámite, siete.

## RIFA DE UN TILDURY

AVISO

Hago saber a los interesados que el Domingo a las diez de la mañana en la Confitería Uruguaya de los señores Casti Hnos, tendrá lugar la rifa de un tildury de mi propiedad, un caballo y sus correspondientes arreos.

Las personas que hayan tomado número y no han satisfecho su importe, se servirán lucertar antes del día y hora en que debe verificarse la rifa.

San José, Agosto 20 de 1895.

Enrique Eguía

Tienda y Bateria.—De Joaquín Sauri—Calle Sarandí esquina 18 de Julio.—San José.

Relojería de los "Tres Cuadrantes"—De Olvio Rossi—18 de Julio 75—San José.

## SOCIEDAD VITICOLA URUGUAYA

# LA CRUZ

EL MEJOR VINO ORIENTAL.

Unico Agente en la Ciudad de San José  
MANUEL ARIZMENDI

Cerveza Ligada del doctor Valdés García y Anís Tropical en venta en la misma casa.

## FARMACIA SUPPARO

# DE FELIX CROCCHI

Pongo en conocimiento del público y de mi clientela en general, que a fin de poderlo servir con puntualidad y economía en el despacho de medicamentos y fórmulas médicas, he resuelto surtir mi establecimiento directamente de las mejores casas espaladoras de drogas y productos químicos, de Francia, Italia y Alemania, los que se espalarán a precios sumamente reducidos, para lo cual cuenta ya mi casa con variedad y selecto surtido de especialidades y productos químicos.

Acedan y se convencerán de su veracidad.

FELIX CROCCHI

18 de Julio Esquina Sarandí—San José

## Cuarto Remate-fória

POR

# Alejandro B. Larriera

El Domingo primero de Setiembre de 1895. Local, 25 de Mayo entre Solis y Arenal Grande—A la una en punto empezará la venta al contado y al mejor postor de los siguientes lotes y de los que en adelante se reciban.

Estancia Santa Emilia (San Salvador) propietario Juan Brown, carneros rambouillet, idm Romney Marsch, idm South Down (cara negra) idm Lincoln.

Estas tres últimas clases son los mejores carneros del mundo como reproductores de carne.

Cabana Santa Ceilda (Cufré) Hoy del Banco de Londres, vacas y vaquillonas mestizas (raza de leche).

Cabana Oriental, Treinta y Tres, propietario: Coronel Juan Belinzon. Vacas flecheras.

Cabana Americana, propietario: José A. Ferreira. Vaquillonas y toros mestizos.

Dr. Leoncio Co. rea, Toritos y baquillonas (casi puros).

Pelba Sierra, Guayabo. Carneros y ovejas rambouillet.

—Dirigir los pedidos de local, a Carlos Larriera San José. Los catálogos se darán en el momento del remate.

# PREVENCION

A los Agricultores, dueños ó interesados de la renombrada  
MAQUINA SEGADORA MAC CORMICK

Los únicos agentes en el departamento de San José para la venta de la máquina Mc. CORMICK y sus repuestos son los señores José A. Gonzalez y Cia.

Se hace esta prevención para que el agricultor sepa donde puede acudir con seguridad para encontrar los repuestos necesarios para su máquina, y tener la seguridad de la calidad y duración de las piezas que precise, de esta manera no sufrirá gastos.

Esta casa no puede garantizar la calidad y bondad de aquellos repuestos que no sean vendidos por los señores José A. Gonzalez y Cia., ó sus sub-agentes.

—Desde el 10. de Enero estará en exposición en casa de los señores José A. Gonzalez y Cia. la

## Segadora atadora para maíz fabricada por Mac Cormick

Se invita a los agricultores para verla

MAN EDWIN

Agente general en la República Oriental

## Gran rifa de alhojao

POR FRANCISCO PUNES

El 25 del corriente dará principio el sorteo de caballos para la gran rifa de alhojao cuyo detalle es como sigue: Rifa de 1000 caballos, 10. de plaza y para sacar de gran cantidad de alhojao de oro, con pieles de oro y alhojao de plata, para condecorar a los ganadores de oro garantido una caja de música con excelente repertorio clásico. Precio de cada cabalito, cinco centavos. Se repartirá a domicilio. Se halla en venta en la Librería La M. neta, de don Juan M. Negro. Agosto 18—15 días.

## Cochera del Hito

DE

# JOSÉ FERRARI Y CIA.

CALLE 18 DE JULIO NÚMERO 94

Esta conocida cochera que cuenta con excelentes carruajes y sus caballos montados y bien mantenidos se ofrece al público en general, garantido de buen servicio y 2.ª calidad en los precios. Se hacen viajes para cualquier punto de la República. La casa se encarga de mantener caballos para tiro a precios correspondientes. Servicio a toda hora del día y de la noche. SAN JOSÉ DE MAYO

## Edicto de matrimonio

En la Costa de Malilla a los 7 días del mes de Agosto de 1895 y siendo las 10 a. m.

A petición de los interesados hago saber que han proyectado casarse mutuamente don JUAN QUINTIN BERNAL, de estado soltero, de nacionalidad oriental, de 58 años de edad, domiciliado en la Piedad, de profesión propietario, hijo legítimo de don José Bernal de nacionalidad española, fallecido el día 20 del mes de Junio del año 1887 en la Zona Honda de esta sección y de don Juana Umperrez, de estado viuda, de nacionalidad española, de 50 años de edad, domiciliada en la Zona Honda, de profesión propietaria y hija legítima de don Juan Umperrez, de estado soltero, de nacionalidad oriental, nacido en Libertad, de ascendencia de 40 años de edad, domiciliada en la Piedad, de profesión labrador propio de su casa, hijo de don Leonardo Umperrez, de nacionalidad española, fallecido el día 19 de Junio de 1894 en Malilla, y de don Yvonne Santarini, de nacionalidad oriental, fallecida el día 20 del mes de Noviembre del año 1885 en Malilla.

Enró de lo cual ratifico a los que supieren de alguna impedimento para el matrimonio proyectado a que lo denuncien por escrito ante esta Juzgado, haciendo constar los casos. Y lo firmo habiendo visto en la puerta del Juzgado por espacio de cinco días como lo manda la Ley.—JUAN P. VERDE—Oficial del E. Civil. A. 11—3 p

## Almacén de los amigos

COMESTIBLES Y BEBIDAS

DE

José Ferrari y compañía

Esta casa participa a su numerosa clientela que ha recibido más de 2000 botas de especial de los montes de Rio Negro y que está en condiciones de atender con mayor solidez que en la larga a una vez de acuerdo de hacer venir diariamente para cada botas y toda clase de vinos.

CALLE 18 DE JULIO ESQ. RINCON

San José

# CUADRADO, SILVA Y CIA.

Participan a su numerosa clientela que han dado principio a la compra de trigos por cantidades chicas y grandes, pagando buenos precios.

Tambien avisan que continuarán vendiendo muy barato todo el gran surtido de su vasto establecimiento de Barraca de materiales de construcción, almacén, ferretería, tienda, ropa hecha y sastrería.

Calle Uruguay Nos. 36, 38

40—Detrás de la Iglesia—San José de Mayo



# COMERCIO DE SANTOS GARCIA

Primera y única casa en este Departamento que tiene establecido escritorio en la Capital de la República, para atender al día las grandes compras y toda clase de transacciones que abarca este coloso comercio.

Siendo suficientemente conocido en los ramos de Registro de generos, Sastrería, Ropería, Almacén por mayor, Ferreteria y Bazar, conviene que el público conozca la gran Barraca de maderas y artículos de construcción en general, carbon de todas clases, máquinas y herramientas agrícolas, que hace poco agregó a su comercio y que hoy ya se hace sentir por su inmenso surtido y el busilis de la casa.

Hace compras de trigo, maíz y toda clase de frutos del Pais, en gran escala y está regentado por don Vicente Angulo y don José García Montes quienes acompañan al jefe de la casa desde hace catorce años.—ESCRITORIO EN MONTEVIDEO: Calle Mercedes Núm. 293—EN SAN JOSÉ: Calles Sarandí, Asamblea y Uruguay.

## ISAAC GIL

ABOGADO

Tiene establecido su estudio en la calle 18 de Julio núm. 46—San José de Mayo.

**Dr. Everisto G. Ciganda**—Abogado—Uruguay 289 e Itzingó 145—Montevideo.

**Dr. Antonio Bonasso**—Médico Cirujano—Parera—De la facultad del Uruguay Chile y Nipoles—Horas de consulta: de 8 a 9 a. m. y de 2 a 3 p. m. Gratis para los pobres.

**Atanasio Zabala**—Dr. en Medicina y Cirujía—Calle Artigas.

**Angel Chielini**—Médico Cirujano—Calle 25 de Mayo Número 65.

**Alfonso Espinola**—Médico Cirujano—Calle Sarandí Número 47.

**Teodorico Nicole**—Médico Cirujano—Calle 18 de Julio número 47.

**Dr. E. Valdés**—Cirujano Dentista—Calle Arrenal Grande Número 23.

**Dr. Francisco Giampietro**—Médico Cirujano—Calle Asamblea. San José de Mayo.

**Manuel D. Rodríguez**—Agrimensur y Talsador Público—Calle Arrenal Grande Núm.

**Prudencio Montagne**—Agrimensur y Talsador Público—Calle 18 de Julio Núm. 61.—Ex-Hotel Oriental.

**Isandro F. Freire**—Escritano Público—Calle Colón núm. 109 antigua Platería de Funes.

**Carlos y Alejandro Roviara**—Procuradores, remates, tasaciones y comisiones en general. Domicilio: Montevideo: Rincón 139, San José, 25 de Mayo número 47.

**Luis E. Pérez**—Procurador, Calle 25 de Mayo Número 43.

**Eladio Sánchez Bombin**—Procurador—Tiene establecido su escritorio en la Calle Asamblea núm. 61.

**Alberto Lorenza**—Procurador, Calle 33 San José de Mayo.

**Justiniano Carbajal**—Procurador, Calle Colón núm. 102.

**Erasmio Gallorda**—Rematador. Ofrece sus servicios profesionales en la calle Arrenal Grande número.

**Pablo Andreu**—Se encarga de arreglo de testamentos.—Rincón 54.

**Manuel Egusquiza**—Se encarga de arrendar los locales comerciales, compra y venta de terrenos y elevación de muros. Calle Sarandí número 33.

**César Arigoni**—Pintor al fresco y al barniz—Asamblea Esq. del Plata.

**Bartolo Maccio hijo**—Escritorio, Plaza Independencia 73. Montevideo.

**J. Sueiro**—Lecciones de dibujo. Retratos al lápiz y al óleo. Precios módicos. Calle Treinta y Tres Número 77. San José.

**Fideliteria y Molino a Vapor**—de José Ribemba—Calle Sarandí Esquina Vidal—San José.

**Molino Comercio**—De Artola e Hijos—San José.

**Librería, Bazar, Almacén y Ferreteria**—De Villanil Hnos.—Calle Asamblea Esquina Sarandí—Surtido completo en los ramos arriba indicados.—Se compran y venden frutos del país.

**Café y Confeitería Central**—De José Borrazas—Plaza Principal.

**Almacén**—De Marcelino Suñes, Calle 18 de Julio Esquina Rincón.

**Cervecería**—De Verosa y Maqueneu—Sarandí Esquina Larraga.

**Platería**—De Domingo Páez—Sarandí n.º San José de Mayo.

**Barbería**—De Valentín Turbide, Calle Asamblea número.

**Hotel del Ferro-Carril**—De Francisco Barneche, Calle Colón número 1.

**Peluquería Nacional**—De Leopoldo R. Acosta, Solís y 25 de Mayo. Esmerado servicio en el ramo.

**Zapatería y Talabartería del Sol**—De Juan Heguy. Gran surtido en los ramos indicados. Calle Sarandí Esquina Asamblea.

**Tienda y Ropería**—De Evilaquea Hnos. Calle Asamblea Esq. 25 de Mayo.

**Peteca del Pueblo**—De Luciano Llaguin Sarandí y Asamblea.

**Almacén y Ferreteria**—De Agustín Estrada y Cia Calle Sarandí Esquina Uruguay.

**Zapatería La Especial**—De Emilio Mutarelli, Calle Uruguay Esquina 33.

**Confeitería del Telegrafo**—De Miguel Nacherani, Calle Uruguay Esquina 25 de Mayo San José.

**Panadería**—De Enrique Egua, Calle Ituzaingó núm. 7. San José.

**Fábrica de cigarrillos y cigarrillos**—"La Uruguayana" de Juan P. Baró, Calle Colón.

**Carpintería y Cajonería Fúnebre**—De Santiago Leindecker, Uruguay Núm. 48 y 50.

**Herrería y Carpintería**—De Juan Erramuse, Calle Uruguay frente al portón sud del Mercado Público.

**Taller de Reljería y Platería**—De Julian Antonio—Calle Esquina 18 de Julio.

**Zapatería y talabartería Española**—De Francisco Porciras—18 de Julio Esq. 33.

**Sastrería Cosmopolita**—De Bartolo Armigand—Calle 18 de Julio núm. 73. San José.

**Almacén y Ferreteria**—De Cabelion Monendez Calle Sarandí Esquina Vidal, Gran surtido de comestibles y bebidas en general. Precios módicos.

**Martin M. Diaz**—Escritano Público—Calle Sarandí número 69—San José de Mayo.

**Almacén, Ferreteria, Librería y Bazar**—De López y Perdomo—Calle Sarandí esq. 18 de Julio—San José.

**Sastrería "Villa de Roma"**—De Francisco Martelli—Calle Sarandí número.

**Zapatería y Alpargatería**—De Antonio Magreñán—Calle Sarandí esq. San José.

## ANTONIO FERNANDEZ

Rematador Público

Tiene establecido su escritorio en la Calle Arrenal Grande Núm. 81.

## Juzgado de Paz de la Ciudad

Registro del Estado Civil

Con el objeto de evitar se alegue ignorancia en el conocimiento de la Ley del Registro de Estado Civil SE HACE SABER:

Que el término para la inscripción de nacimientos habiles en el radio que abarca esta ciudad, es de diez días siguiente al parto (artículo 24).

Corresponde hacer la declaración del nacimiento al padre del recién nacido.

20.—Al padre, por impedimento del padre.

30.—Al apoderado, en virtud del poder en forma.

La falta de cumplimiento a esta prescripción será penada con multa de uno a cincuenta pesos y no pudiendo hacerse efectiva, se impondrá en su lugar la pena de prisión, de un día a quince, (artículo 24) la pena de prisión, de un día a quince, (artículo 24) la pena de prisión, de un día a quince, (artículo 24).

El que justifique en estado de pobreza se practicará gratis la inscripción.

San José, Junio 10 de 1895.

ERNESTO PROSPER  
Oficial del Estado Civil.

## AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental doctor don Juan Montero Paulier y a los efectos de lo dispuesto en el art. 1045 del C. de P. C. se hace saber al público la apertura de la sucesión de dona **Consuelo del Páez de Batista** y don **José Batista de Espinola**, a fin de que los que se consideren con derecho a heredarle o acreedores de la misma, comparezcan ante este Juzgado dentro del término de treinta días, a deducir sus acciones.

San José, Julio 24 de 1895.—*Sicdo Dada Hardy*.  
—Eno. Pco. Julio 25—1 mes.

## AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental doctor don Juan Montero Paulier y a los efectos de lo dispuesto en el art. 1045 del C. de P. C. se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Consuelo del Páez de Batista** y don **José Batista de Espinola**, a fin de que los que se consideren con derecho a heredarle o acreedores de la misma, comparezcan ante este Juzgado dentro del término de treinta días, a deducir sus acciones.

San José, Julio 24 de 1895.—*Sicdo Dada Hardy*.  
—Eno. Pco. Julio 25—1 mes.

## Campo para arrendar

Se dan en arrendamiento ciento treinta y cuatro hectáreas de campo sobre el Río San José, para pastoreo ó para agricultura, con aguadas, dos potreros, mns; quinientas ovejas que se venden así conviene al arrendatario.

Para tratar ocurrase a don Eugenio Larriera en su domicilio quinta concedida por el horno,

## Imprenta de EL DEPARTAMENTO

CALLE 18 DE JULIO NÚMERO 77

Se hacen esquelas, targetas fúnebres, recibos talonarios, cuentas, estados, circulares, carteles, targetas de visita, memorandum, programas y toda clase de trabajos del ramo.

La tipografía se encarga del reparto de esquelas impresas en el establecimiento para lo que cuenta con personal suficiente y experto.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

18 de Julio Número 77—San José de Mayo

## DESTILERIA DE SAINT MARCELLIN

Isère (FRANCE)

DE ROMAIN DUTRUC

## ESPECIALIDAD EN AJENJO SUPERIOR RECTIFICADO

Único inventor del renombrado té a los mandarines

Único concesionario del cognac CHATEAU DES VIGNES

LIGORES FINOS DE TODAS CLASES

Unicos representantes para la Republica Oriental del Uruguay: A. BEDUCHAUD e HIJOS, Calle Ciudadela esquina Paraná.—Montevideo.

Los siguientes productos de Dutruc, acreditada destileria, se hallan en todos los principales cafés y confiterías de la Capital.—Cognac chateau des vignes—Rhum San Luis—Ajenjo Romain Dutruc—Licor de té a los mandarinos.

## GRAN CARPINTERIA

## MUEBLERIA Y CAJONERIA FÚNEBRE

De Casariego, Thievent y Corregge

Artigas esq. Asamb'ca, Plaza Principal, frente al almacén de García Hs. Donde tuvo la tienda D. Pedro Calan,

En este acreditado establecimiento encontraran todos los artículos concernientes a los ramos arriba mencionados, como tambien en Tapiceria, Colchoneria y un gran surtido de sillas y otros muebles de Vienn de la acreditada fábrica de Fischel.

Para la cajonería se cuenta con un carro fúnebre negro, otro blanco y un carruaje de duelo.

Servicio especial a todas horas tanto de día como de noche; para el servicio nocturno habrá una ventana con luz en el frente a la calle Asamblea.

La casa se encarga de toda clase de entierros, desde los mas lujosos a los mas modestos.

MODICIDAD EN LOS PRECIOS

## Junta Económico Administrativa

AVISO

A los efectos que hubiere lugar se hace saber que, habiendo sido autorizada esta Junta por la Superior resolución de 28 de Marzo del corriente año, para hacer efectiva la construcción obligatoria de Cercos y Veredas quedando obligados los señores propietarios a refaccionar dentro del término de dos meses, los cercos y veredas actualmente existentes que se encuentran en mal estado.

Si vencido el término no se hubiere dado cumplimiento a esta disposición, la Junta mandará hacer las refacciones del caso, por cuenta del renitente con arreglo al Decreto fecha 24 de Mayo de 1887.

San José, Junio 15 de 1895.

B. Laguarda  
Presidente

Guillermo F. Silva  
Secretario

Junio 16—2 m

## CASAS EN VENTA

Se ofrecen en venta las casas propiedad de sucesión de don Dioniso Arrieta, una en Montevideo, calle de la Agraciada núm. 201, dos en San José, la primera Arrenal Grande esq. Rincón, la segunda Rincón Esq. Olimar.

Paratratar con el apoderado don Pablo S. Andreu Rincón núm. 64—San José.

## EMPRESA DE TRANSPORTES A VAPOR

POR LOS RIOS

SANTA LUCIA Y SAN JOSÉ

## DE PEDRO CHURRUT

(SERVICIO PROVISORIO)

De Montevideo para los puertos: **Cerrillos, Rívero** (Estacas) **Flores y San Pablo**.

Las embarcaciones saldrán de Montevideo todos los miércoles regresando los sábados de cada una.

Admite carga en los depósitos de la empresa calle 25 de Agosto esquina Ciudadela (**Barraca del Comercio**) para los citados puertos.

Igualmente recibe carga en los puertos de los ríos para Montevideo, abriendo un servicio extraordinario—directo para la exportación de cereales con un CINCUENTA POR CIENTO mas que el nómico que los precios conocidos hasta la fecha.

La empresa da pastoreo gratis en los puertos **San Pedro, Flores y Rívero**, disponiendo de 500 hectáreas de campo empastado en el primero, 900 en el segundo y 400 en el tercero con excelentes aguadas.

APERTURA DEL TRÁFICO 6 DE FEBRERO DE 1895